



# CITTÀ DI ISCHIA

Provincia di Napoli

## Originale Verbale di Deliberazione di Giunta Comunale

Seduta del 02/03/2018 N. 14

Oggetto: CONCILIAZIONE LITE CON LA SIG.RA PILATO ANNA - APPROVAZIONE ATTO DI TRANSAZIONE.

L'anno , addi **due** , del mese di **marzo** , alle ore **13,00** nella sala delle adunanze del Comune di Ischia, si è riunita la Giunta Comunale, convocata nelle forme di legge. Presiede l'adunanza **FERRANDINO VINCENZO**, nella sua qualità di **SINDACO** .

Sono presenti gli Assessori Comunali:

COGNOME E NOME	QUALIFICA	PRESENTI
MAZZELLA AGOSTINO	VICESINDACO	SI
RISPOLI FRANCESCO	ASSESSORE	SI
RONGA SALVATORE	ASSESSORE	SI
CHIARIELLO ANNA MARIA	ASSESSORE	SI
SASSO MARIANNA	ASSESSORE	SI

Assiste il Segretario Generale dott. Giovanni Amodio

Il Presidente, dichiarata aperta la seduta, invita gli intervenuti a deliberare sull'argomento in oggetto.

### La Giunta Comunale

**PREMESSO** che:

- ❖ Con atto di citazione notificato il 30.11.2015, la sig.ra Pilato Anna, premesso che il giorno 21.10.2014, alle ore 17,30 circa, "*mentre stava percorrendo a piedi via Sogliuzzo giunta all'altezza del Cinema Excelsior, rovinava a terra a causa dello stato di dissesto del marciapiede nonché per la presenza di una piccola buca, insidiosa e non segnalata, che le faceva perdere l'equilibrio*", riferiva che a seguito della caduta riportava un grave trauma facciale con fratture al naso e deviazione del relativo setto nonché una contusione al ginocchio destro, così da riportare lesioni e postumi invalidanti.
- ❖ Assumendo la responsabilità dell'ente odierno comparente per il sinistro occorso (che, in punto di diritto, inquadrava "*in via principale, sotto la previsione di cui all'art.*

2051 c.c. e, in via subordinata, sotto quella di cui all'art. 2043 c.c."), concludeva per la condanna al risarcimento di tutti i danni "nella misura che sarà accertata in corso di causa, anche a seguito di C.T.U. medico legale (...), ovvero nella misura che sarà ritenuta di giustizia (...).

- ❖ La causa veniva iscritta al n. 440/2016 R.G.A.C. ed è attualmente assegnata al Giudice di Pace di Ischia dott.ssa Castagliuolo.
- ❖ Si costituiva ritualmente l'ente comunale convenuto a mezzo dell'avv. Gioacchino Celotti, il quale contestava la domanda e ne chiedeva l'integrale rigetto.
- ❖ Veniva ammessa istruttoria con l'escussione di tre testi indicati dalla controparte.
- ❖ La causa è stata rinviata all'udienza del 26.03.2018.
- ❖ Con pec del 12.12.2017 acquisita al protocollo il 14.12.17 al n. 38219 l'avv. Gioacchino Celotti, facendo seguito alla sua precedente informativa del 04.01.2017, ha relazionato sulla causa in corso ed ha evidenziato l'opportunità di valutare una intesa transattiva;
- ❖ A seguito di contatti con la controparte l'avv. Celotti con pec del 16.02.2018 ha comunicato che l'avv. Maria Arturo in nome e per conto della sig.ra Pilato Anna ha dichiarato la disponibilità a transigere la lite per l'importo di €. 11.000,00 oltre le spese legali non quantificate ed ha espresso il suo parere in ordine a tale proposta;
- ❖ Si è deciso di definire bonariamente la vicenda, senza che ciò implichi alcuna ammissione di responsabilità da parte del Comune e con nota prot. n. 4958 del 20.02.2018 si è proposto la liquidazione ed il pagamento in favore della sig.ra Pilato Anna dell'importo di €. 6.000,00 di cui €. 5000,00 per i danni ed €. 1000,00 per le competenze legali in due rate;
- ❖ Detta proposta è stata accettata da controparte, la quale ha chiesto però di poter anticipare la seconda rata a 60 gg. in luogo di 90 gg. dalla data di sottoscrizione dell'atto transattivo;

CONSIDERATO l'andamento dei giudizi innanzi ai Giudici di Pace di Ischia, avente ad oggetto il risarcimento dei danni patiti per insidia e/o trabocchetto, definiti in genere favorevolmente alle invocate istanze risarcitorie dei cittadini vittime delle insidie e/o trabocchetti stradali presenti sul territorio isolano, in considerazione dell'applicabilità dell'art. 2051 c.c. e quindi della responsabilità dell'Ente in siffatte specie;

VISTO inoltre il verbale n. 1 del 19.12.2016 del Collegio dei Revisori dei Conti del Comune di Ischia dal quale si evince l'invito ad evitare il contenzioso nei casi in cui risulta probabile la soccombenza dell'ente;

RITENUTO l'interesse dell'Ente a contenere in termini di spesa le richieste risarcitorie;

VISTI gli artt. 1965 e ss. del codice civile;

VISTO il vigente Statuto Comunale;

VISTO il D.Lgs del 18.08.2000 n. 267;

VISTI i pareri espressi ai sensi dell'art. 49 della D.Lgs n. 267/00;

Con voti unanimi resi nelle forme di legge;

### DELIBERA

- Per i motivi espressi in narrativa che qui si intendono per riportati e trascritti:

- 1) di approvare la proposta transattiva tra il Comune di Ischia e la sig.ra Pilato Anna dell'importo complessivo di €. 6.000,00 alle condizioni tutte indicate nello schema di transazione qui allegato sub A), che contestualmente si approva;
- 2) dare atto che il pagamento del predetto importo avverrà secondo le scadenze riportate nell'atto transattivo;
- 3) di impegnare la spesa di €. 6.000,00 sul capitolo n. 1838 missione 01.11 titoli 1 del bilancio del corrente esercizio finanziario, giusto impegno contabile n. 378 assunto dal Servizio Ragioneria attestante la copertura finanziaria della spesa;

- 4) di autorizzare il Responsabile del 1° Servizio a sottoscrivere il predetto atto di transazione;
- 5) allegare il prospetto riepilogativo dei pareri espressi ai sensi dell'art. 49 del D.L.gs n. 267/2000;
- 6) di dichiarare il presente deliberato immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 del D.L.vo 267/00, con votazione separata ad esito unanime.

**Il Presidente**

**Dr. Vincenzo Ferrandino**

**il Segretario Generale**

**dr. Giovanni Amodio**

#### **Allegato A)**



#### **ATTO DI TRANSAZIONE PER RISOLUZIONE DI CONTROVERSIA**

L'anno duemila\_\_\_\_, il giorno \_\_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_

Con la presente scrittura, da valere quale pubblico atto a tutti gli effetti di legge, tra le seguenti parti:

✓ **COMUNE DI ISCHIA**, in persona di\_\_\_\_\_, Responsabile \_\_ Servizio del Comune di Ischia, in nome, per conto e nell'interesse del quale agisce e presso cui domicilia per la carica in Ischia alla via lasolino n. 1, a ciò autorizzata con delibera di G.C. n. \_\_\_\_ del\_\_\_\_\_ (C.F. dell'Ente: 00643280639), rapp.to e difeso dall'avv. **Gioacchino Celotti**;

- *da una parte* -

✓ **PILATO Anna**, nata ad Ischia (Na) il 18.02.1937 ed ivi residente alla Via Edgardo Cortese n. 16, (C.F.: PLTNNA37T58E329R), rapp.ta e difesa dall'avv. **Maria Arturo**;

- *dall'altra* -

**Premesso che:**

- a) Con atto di citazione notificato il 30.11.2015, la sig.ra Pilato Anna, premesso che il giorno 21.10.2014, alle ore 17,30 circa, *"mentre stava percorrendo a piedi via Sogliuzzo giunta all'altezza del Cinema Excelsior, rovinava a terra a causa dello stato di dissesto del marciapiede nonché per la presenza di una piccola buca, insidiosa e non segnalata, che le faceva perdere l'equilibrio"*, riferiva che a seguito della caduta riportava un grave trauma facciale con fratture al naso e deviazione del relativo setto nonché una contusione al ginocchio destro, così da riportare lesioni e postumi invalidanti.
- b) Assumendo la responsabilità dell'ente odierno componente per il sinistro occorso (che, in punto di diritto, inquadra *"in via principale, sotto la previsione di cui all'art. 2051 c.c. e, in via subordinata, sotto quella di cui all'art. 2043 c.c."*), concludeva per la condanna al risarcimento di tutti i danni *"nella misura che sarà accertata in corso di causa, anche a seguito di C.T.U. medico legale (...), ovvero nella misura che sarà ritenuta di giustizia (...)*.
- c) La causa veniva iscritta al n. 440/2016 R.G.A.C. ed è attualmente assegnata al Giudice di Pace di Ischia dott.ssa Castagliuolo.
- d) Si costituiva ritualmente l'ente comunale convenuto a mezzo dell'Avv. Gioacchino Celotti, il quale contestava la domanda e ne chiedeva l'integrale rigetto.
- e) Veniva ammessa istruttoria con l'escussione di tre testi indicati dalla controparte che hanno sostanzialmente confermato le circostanze di fatto di cui all'atto di citazione.
- f) A seguito di intese intercorse tra le parti per la individuazione di una possibile soluzione transattiva e previo parere favorevole del difensore dell'Ente, le costituite parti hanno valutato la opportunità e la reciproca convenienza di definire la controversia ai seguenti

## PATTI E CONDIZIONI

- 1) La premessa è patto e forma parte integrante e sostanziale della presente scrittura.
- 2) La costituita Pilato Anna dichiara di accettare, a tacitazione e saldo di ogni pretesa risarcitoria connessa e conseguente ai fatti in premessa descritti e costituenti oggetto del giudizio civile R.G. n. 440/2016 G.d.P. Ischia pendente tra le parti, la somma complessiva di € 6.000,00 (seimila/00), di cui € 5000,00 per i danni ed € 1.000,00 per le competenze legali.
- 3) Il Comune di Ischia, senza alcuna ammissione di responsabilità, si obbliga a corrispondere detta somma in due rate di pari importo di cui la prima entro e non oltre trenta giorni dalla sottoscrizione del presente atto e la seconda entro sessanta giorni dalla stessa data di sottoscrizione del presente atto, mediante accredito sul c.c.b. intestato alla sig.ra Pilato Anna codice iban: IT \_\_\_\_\_.
- 4) Il mancato pagamento di una sola delle rate alla scadenza assegnata comporterà la decadenza dal beneficio del termine con conseguente facoltà per la creditrice di richiedere il pagamento dell'intero importo concordato, in unica soluzione e con l'aggiunta di interessi e rivalutazione monetaria come per legge.
- 5) Le spese del giudizio e quelle del presente atto sono interamente compensate tra le parti.
- 6) Il giudizio pendente sarà abbandonato e fatto cancellare dal ruolo, obbligandosi espressamente i procuratori delle parti a non comparire sin dalla prossima udienza.
- 7) Sottoscrivono la presente anche gli Avv.ti Maria Arturo, quale difensore e procuratore della Sig.ra Pilato Anna, nonché l'Avv. Gioacchino Celotti, quale difensore e procuratore del Comune di Ischia, per rinuncia al vincolo di solidarietà professionale ex art. 13, comma 8, L.P.

8) La presente transazione è atto meramente esecutivo della delibera di Giunta Comunale n. \_\_\_\_ del \_\_\_\_\_, e sarà registrata solo in caso d'uso a spese dell'inadempiente.

Letto, approvato e sottoscritto

Il Responsabile \_\_\_\_ Servizio

Pilato Anna

Avv. Gioacchino Celotti

Avv. Maria Arturo

RELAZIONE ISTRUTTORIA

*Vedi allegato prefesto*

Li .....

Il Funzionario

.....

PARERE DI REGOLARITA' TECNICA

Per quanto di competenza, si esprime parere favorevole/~~sfavorevole~~ per il seguente motivo:

Li .....

Il Responsabile

Visto: Il Responsabile

*Q. L. G.*

.....

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

Per quanto di competenza, si esprime parere favorevole/~~sfavorevole~~ per il seguente motivo:

Li .....

Il Responsabile

Visto: Il Responsabile

.....

IMPUTAZIONE DELLA SPESA

Si attesta la copertura finanziaria, come da prospetto che segue:

Somma da impegnare	€ 6.000,00	Cap. 1838	Missione 01.11
Somma stanziata in bilancio	€ 600.000,00		Titolo 1
Somme già impegnate	€ 570.909,48		
Somma disponibile	€ 2.900,52		

IMPEGNO N. 378

Li .....

Il Responsabile

Visto: Il Responsabile

.....

## RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE

Si attesta che la presente deliberazione viene pubblicata all'Albo Pretorio per quindici giorni consecutivi dal **22 MAR. 2018**

**Il Responsabile**

**Il Segretario Generale  
dott. Giovanni Amodio**

---

### CONTROLLO PREVENTIVO DI LEGITTIMITA'

La presente delibera, in conformità del disposto di cui all'art. 125 del D.L.vo 18-08-2000, n.267, è stata comunicata ai capigruppo consiliari contestualmente alla pubblicazione all'Albo Pretorio Comunale, con nota Prot. N. 8127 del **22 MAR. 2018**

**Il Segretario Generale  
dott. Giovanni Amodio**

---

### ESECUTIVITA'

La presente deliberazione, trascorsi 10 gg. dalla data di pubblicazione, è divenuta esecutiva il \_\_\_\_\_

**Il Segretario Generale  
dott. Giovanni Amodio**

---